



Circuit – COUP DE COEUR

UN JAPON ETERNEL

12 jours / 09 nuits

1 nuit dans un « Ryokan » & 1 nuit dans un monastère au Mont Koya.
Osaka, Himeji, Hiroshima, Kyoto, Mont Koya, Hakone, Tokyo



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VOUS AIMEREZ ...

- ✓ Partir pour un **tour panoramique** de la ville aux deux facettes : **Osaka**.
- ✳️ Déguster l'**okonomiyaki, spécialité de la ville**.
- ✓ Découvrir le **château d'Osaka**, point fort de la ville.
- ✳️ Dîner dans un **restaurant de spécialités « Kushikatsu »**.
- ✳️ Visiter la seule et unique forteresse du Japon d'origine : **le château d'Himeji**.
- ✳️ **Goûter aux fameuses « ramen »**.
- ✳️ Découvrir les **secrets de fabrication des sabres et couteaux japonais**.
- ✳️ Prendre **le ferry** pour vous rendre sur **l'île de Miyajima** et visiter le **sanctuaire d'Itsukushima**, connu pour sa porte **« Torii flottante »**.
- ✓ Partir à la découverte de **Hiroshima et son mémorial**.
- ✳️ Déguster un repas de **« yakiniku »**, plat à base de viande marinée.
- ✓ Visiter **Kyoto** et ses temples Kinkaku-Ji, Kiyomizu-Dera et le château de Nijo.
- ✳️ Avoir un **déjeuner de spécialité « Kushikura »**, les très connues brochettes de poulet **« Yakitori »**.
- ✳️ Ressentir l'atmosphère apaisante du **jardin zen du temple Ryoan-Ji**.
- ✳️ **Assister à une cérémonie du thé « Chanoyu »** dans le quartier de Gion.
- ✳️ Profiter d'un **temps libre pour découvrir le quartier de Gion**, connu pour abriter les **« Geikos »**.
- ✳️ **Dîner de spécialités « Shabu Shabu »**.
- ✓ Passer **une journée de visites à Nara**, au cœur de la civilisation japonaise.
- ✳️ Vous rendre dans une **fabrique de saké** et terminer la visite par **une dégustation**.
- ✳️ Déjeuner dans un **restaurant de « Soba »**, nouilles à base de farine de sarrasin.
- ✳️ Visiter le **sanctuaire Kasuga-Taisha**, classé au patrimoine mondial de l'Unesco.
- ✳️ Découvrir **le plus ancien temple du Japon, le temple d'Horyuji**.
- ✓ **Vous promenez dans le parc aux daims**, animaux sacrés à Nara.
- ✳️ Le dîner de **« Sukiyaki »**, sorte de fondue japonaise.
- ✓ Vous rendre au **mont Koya**, où se confondent nature, histoire et culture.
- ✳️ Faire une **promenade dans le mystérieux cimetière Okuno-in**.
- ✓ **Visiter l'ensemble du Garan**, le site le plus sacré du mont Koya.
- ✳️ Vous installez au monastère **« Rengejo In » pour une nuit**.
- ✳️ Naviguer sur le **lac Ashi en « bateau pirate »**.
- ✳️ **Une vue sur le Mont Fuji depuis les fumeroles de Owakudani**
- ✳️ **Passer une nuit dans un Ryokan**, hôtel avec chambre typiquement japonaise.
- ✳️ La visite du **musée des kimonos** accompagnée d'une **dégustation de thé vert et d'une pâtisserie traditionnelle**.
- ✳️ Entrer dans **le site historique de Kamakura et ses différents temples**.
- ✳️ **Dîner de spécialités « Chanko Nabe »**, la nourriture des sumos.
- ✓ **Soirée tournoi de sumo**.
- ✓ Partir pour un **tour panoramique** à la découverte de **Tokyo**.
- ✳️ Essayer l'un des plats les plus populaires au Japon : **le Tonkatsu**.
- ✓ Découvrir **le temple Asakusa**, l'un des plus importants centres de pèlerinage du Japon.
- ✳️ **Monter à l'observatoire de la mairie de Tokyo**.
- ✳️ Découverte de Tokyo en métro et visite du musée du Miraikan.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Les « ✨ » correspondent à nos « **Plus** » CE EVASION. Tout ce qui mentionné ci-dessus est inclus (excepté les mentions spéciales : En option)

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VOTRE ITINERAIRE

- Jour 1 :** FRANCE / ENVOL
- Jour 2 :** ENVOL / OSAKA – TOUR PANORAMIQUE DE LA VILLE – VISITE DU CHATEAU D’OSAKA / HIMEJI
- Jour 3 :** LE CHATEAU D’HIMEJI / VISITE D’UNE FABRIQUE DE SABRES ET DE COUTEAUX / TRAVERSEE EN FERRY POUR L’ÎLE DE MIYAJIMA / LE SANCTUAIRE D’ITSUKUSHIMA ET SON CELEBRE TORII FLOTTANT / HIROSHIMA
- Jour 4 :** HIROSHIMA / VISITE DE HIROSHIMA ET SON MEMORIAL MUSEE / DINER DE SPECIALITES « YAKINIKU » A KYOTO
- Jour 5 :** KYOTO / VISITE DE TEMPLES / DEJEUNER DE SPECIALITES « KUSHIKURA » / L’IMPRESSONNANT CHATEAU DE NIJO / CEREMONIE DU THE « CHANOYU » DANS LE QUARTIER DE GION / DINER DE SPECIALITES « SHABU SHABU » / KYOTO
- Jour 6 :** KYOTO / NARA ET SES FAMEUX TEMPLES – LA PAGODE A CINQ ETAGES DE KOFUKU-JI – VISITE D’UNE BRASSERIE DE SAKE & DEGUSTATION – PROMENADE DANS LE PARC AUX DAIMS / DINER DE SPECIALITES « SUKIYAKI » A KYOTO
- Jour 7 :** KYOTO / MONT KOYA ET SES MONASTERES — LE CIMETIERE OKUNO-IN – VISITE DU GARAN : LE SITE LE PLUS SACRE DU MONT KOYA / DINER ET NUIT AU MONT KOYA
- Jour 8 :** MONT KOYA – CEREMONIE RITUELLE DU « GOMA » AU LEVER DU SOLEIL / TOBA – LE LAC ASHI EN « BATEAU PIRATE » / LES FUMEROLES DE ŌWAKUDANI / DINER TYPIQUE A HAKONE (RYOKAN)
- Jour 9 :** HAKONE / MUSEE D’ART ITCHIKU KUBOTA – DEGUSTATION DE THE VERT & PATISSERIE TRADITIONNELLE / KAMAKURA ET SES TEMPLES BOUDHITES / TOKYO – DINER DE SPECIALITES « CHANKO NABE » –SOIREE TOURNOI DE SUMO AU STADE DE KOKUGIKAN / TOKYO

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



- Jour 10 :** TOKYO / TOUR PANORAMIQUE : LE PALAIS IMPERIAL ET LA DIETE – DECOUVERTE DU TEMPLE ASAKUSA – L'OBSERVATOIRE DE LA MAIRIE DE TOKYO / DINER A TOKYO
- Jour 11 :** TOKYO / DECOUVERTE DE TOKYO EN METRO & DU MUSEE DU MIRAIKAN / DEJEUNER DANS UN RESTAURANT LOCAL / ENVOL /
- Jour 12 :** ARRIVEE EN FRANCE

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



PROMOSÉJOURS



Club
Coralia



CARTE - ITINERAIRE



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



JOUR 1: FRANCE / ENVOL

Rendez-vous des participants à l'aéroport.
Enregistrement et envol à destination d'**OSAKA** sur compagnie régulière.

Nuit en vol.

JOUR 2: ENVOL / OSAKA - HIMEJI

(Env. 139 km – env. 02h00)

Accueil par votre guide francophone à l'aéroport de Kansai.

TOUR PANORAMIQUE D'OSAKA

La ville aux deux facettes est la cité des affaires par excellence. Elle se divise en deux quartiers principaux. Le quartier de Kita, appelé « Umeda », au Nord, qui se déploie autour de ses principales gares est la façade moderne de la ville ; c'est le quartier du business, des gratte-ciels, des hôtels et des galeries commerciales. Minami encore appelé « Namba » au Sud est le cœur de la ville, quartier animé, peuplé de magasins, restaurants, théâtres, bars et lieux de fêtes, c'est ici que les habitants se retrouvent. En remontant vers le Nord se trouve le quartier de Soho, c'est ici que la jeunesse branchée vient acheter les dernières excentricités vestimentaires locales et internationales.

DEJEUNER DANS UN RESTAURANT LOCAL : AU MENU « OKONOMIYAKI ».

L'okonomiyaki est une sorte d'omelette garnie, entre la galette et la pizza. Cette spécialité culinaire japonaise se déguste à travers tout le pays mais à la base est une spécialité culinaire d'Osaka !



VISITE DU CHATEAU D'OSAKA

Visite sous réserve de disponibilités – dans ce cas un autre château pourra être proposé)

Le château d'Osaka est le point fort de la ville. Construit en 1585 et détruit en 1615, il fut frappé par la foudre quelques années plus tard et reconstruit dans les années 30. Il surplombe la ville sur une colline et témoigne de la grandeur passée de la ville. (

Puis, transfert vers **HIMEJI**, situé à 140 km d'Osaka.

Arrivée à l'hôtel.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Remise des clés et installation dans les chambres.

DINER DANS UN RESTAURANT DE SPECIALITES « KUSHIKATSU ».

Le Kushikatsu est un beignet de porc, un des plats préférés des jeunes Japonais. On le mange de diverses façons : nature, avec du curry, transformé en omelette, etc.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 3: HIMEJI / MIYAJIMA / HIROSHIMA

(Env. 290 km – env. 03h30)

Petit déjeuner.

VISITE DU CHATEAU D'HIMEJI.

Véritable chef d'œuvre architectural. Il est à la fois le plus grand et le plus ancien château japonais. Sa couleur blanche immaculée lui confère le nom de « Château du Héron Blanc ». Inscrit au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, il est souvent utilisé en toile de fond pour des scènes du cinéma japonais.

Il est le plus grand des douze châteaux féodaux du Japon et **est la seule et unique forteresse du Japon d'origine**. Le donjon principal était utilisé par les seigneurs lors des sièges ou des manœuvres.



Départ par la route vers MIYAJIMA.

DEJEUNER DANS UN RESTAURANT DE « RAMEN ».

Le ramen est un plat de nouilles dans un bouillon à base de viande ou poisson accompagné de légumes.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VISITE D'UNE FABRIQUE DE SABRES ET DE COUTEAUX JAPONAIS DANS LA REGION DE BIZEN.

Situé à Osafune, une ville autrefois florissante qui était un important lieu de fabrication de sabres japonais, le **musée du sabre japonais de Bizen Osafune** est l'un des quelques musées du sabre, dans lequel sont exposés différents sabres japonais. Les visiteurs y découvriront l'histoire et le **processus de fabrication des sabres japonais** et pourront apprécier de près la beauté et la puissance des sabres.



VISITE DE L'ILE DE MIYAJIMA, AVEC SON CELEBRE TORII FLOTTANT. TRAVERSEE EN FERRY POUR L'ÎLE.

VISITE DU SANCTUAIRE D'ITSUKUSHIMA :

Ce lieu célèbre bâti en 593 sur pilotis dominant une crique resplendit à marée haute lorsqu'il se reflète dans la mer.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Le merveilleux sanctuaire Itsukushima est connu pour sa porte Torii « Flottante », dont la base en marée haute est recouverte d'eau, donnant l'impression que l'ensemble navigue sur la mer. L'architecture de ses bâtiments a été conçue en surélévation, selon le mythe qui dit qu'il est interdit pour un mortel de marcher sur le sol de l'île. Les visiteurs arrivaient donc par le torii, et accostaient directement dans le sanctuaire. Ses origines remontent au 6ème siècle après J.C., mais sa forme actuelle existe depuis près de 800 ans, issue du rêve d'un grand seigneur féodal de l'époque.

Continuation vers **HIROSHIMA**.

Arrivée à l'hôtel.

Remise des clés et installation dans les chambres.

Dîner.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 4 : HIROSHIMA / KYOTO

(Env. 350 km – env. 04h30)

Petit déjeuner.

VISITE DE HIROSHIMA ET DU MEMORIAL MUSEE.

Vous visiterez le **parc de la paix, ainsi que son mémorial et musée.**

Hiroshima est connue de tous. Son symbole est sans conteste le dôme éventré qui apparaît sur tous les livres d'histoire, planté dans le parc, où le temps semble s'être figé. Il est difficile de ne pas s'imaginer l'ampleur des dégâts causés par ce tragique événement, dont les conséquences sont encore sources de tensions entre les Etats-Unis et le Japon. Le musée de la Paix est là pour retracer l'événement minute par minute, et pour faire prendre conscience de l'ampleur des dommages matériels et psychologiques laissés.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



DEJEUNER TYPIQUE TARDIF AU RESTAURANT « NANZEJI JUNSEI » (OU SIMILAIRE).

Menu (à titre indicatif) : Tempura, brochettes de poulet et de poissons accompagnés de Nouilles Soba.



DEPART VERS KYOTO.

KYOTO, ancienne capitale japonaise, est réputée pour son passé politique, historique, et spirituel. Sauvée de la bombe atomique par un haut dignitaire américain amoureux de la ville, elle abrite tellement de sanctuaires et de temples, dont 17 sont classés au patrimoine mondial de l'UNESCO, qu'il est dit qu'une vie ne suffit pas pour visiter l'intégralité de ses bâtiments.

Arrivée à l'hôtel.

Remise des clés et installation dans les chambres.

DINER DANS UN RESTAURANT « GANKO TAKASEGAWA NIJO » OU SIMILAIRE. MENU DE « YAKINIKU ».

Yakiniku (litt. « viande grillée ») est une méthode japonaise de cuisson des viandes et des légumes au charbon de bois, au gaz ou sur une plaque chauffante. L'ingrédient principal est du bœuf mariné, bien qu'on puisse trouver d'autres viandes comme le poulet ou les abats. Le yakiniku se sert également accompagné de légumes comme des piments, des carottes, des champignons, des oignons, des kimchi, etc.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Nuit à l'hôtel.

JOUR 5 : KYOTO

Petit déjeuner à l'hôtel.

VISITE DU KINKAKU-JI : SYMBOLE ECLATANT DE LA VILLE.

À l'ombre des collines du Nord-Ouest de Kyoto se loge un bijou de l'ancienne capitale.

Intégralement recouvert de feuilles d'or, il fut préservé de nombreuses guerres et incendies jusqu'en 1955, où un jeune moine pris de démence y mit le feu. Sa reconstruction achevée, il fut amélioré afin de résister au temps. Le Kinkaku-ji fait partie d'un complexe de temples dont l'origine veut que la terre fut utilisée comme terrain de chasse par la cour de l'Empereur, d'où son nom réel le « temple impérial du jardin des cerfs », ou Rokuon-ji, ayant servi de lieu de retraite pour le Shogun Yoshimitsu.



VISITE DU TEMPLE KIYOMIZU – DERA.

Grand temple emblème de la ville, l'un des plus beaux bâtiments de Kyoto.

Situé à flanc du Mont Ottawa, surplombant Kyoto, ce temple vieux de 1 200 ans a pour pièce maîtresse son hall principal porté par 18 poutres de bois vieilles de 400 ans, dont la structure portant le temple est hautement résistante aux séismes. A 13m de haut, la véranda, faisant saillie au hall principal, vous offre une vue étonnante sur Kyoto et ce quelle que soit la saison, car le temple s'adapte parfaitement à chaque couleur du paysage.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





**DEJEUNER AU RESTAURANT « GANKO TAKASEGAWA NIJO » OU SIMILAIRE.
AU MENU : SPECIALITES « KUSHIKURA » LES FAMEUSES BROCHETTES DE POULET « YAKITORI ».**



VISITE DU RYOAN-JI : LE TEMPLE DU REPOS DU DRAGON.

Son jardin zen inscrit au Patrimoine Mondial de l'UNESCO possède 15 roches dont la signification n'est toujours pas élucidée de nos jours. Quelle que soit votre position, vous n'arriverez qu'à en voir 14. Il s'agit d'un des 4 secrets de ce jardin jalousement gardés par les gardiens du temple.

Ce chef d'œuvre incontournable, jardin de sable et de pierres d'une beauté remarquable, est l'un des plus purs achevements de l'esthétique Zen. Ses quinze rochers ont donné lieu à de multiples interprétations, certains chercheurs y voient une tigresse et ses petits, d'autres des dragons...
Ce jardin Zen est un exemple de pureté et a été conçu pour la méditation...

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





VISITE DE L'IMPRESSONNANT CHATEAU DE NIJO.

Nijo-jo est un château japonais situé dans le centre-ville de Kyoto. Construit en 1603 pour Tokugawa Ieyasu, il fut la résidence du premier shogun de la période Edo. Le site entier est inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1994.

La **visite offre une parenthèse inattendue entre la visite des innombrables temples de Kyoto**. Situé en plein cœur de l'ancienne capitale japonaise il s'étale sur 27,5 hectares, dont près d'un pour ses deux vastes bâtiments principaux (Honmaru et Ninomaru), ainsi que de **superbes jardins japonais**.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VOUS ASSISTEREZ A UNE CEREMONIE DU THE « CHANOYU » DANS LE QUARTIER DE GION.

Au « Gion Corner », l'occasion de vous retrouver au cœur de coutumes et rites ancestraux, la cérémonie du thé célèbre la beauté et l'harmonie aux rythmes lents de gestes et codes apportant la beauté à cet art sophistiqué. Encore appelé « La voie du thé », le chanoyu est un culte esthétique du raffinement spirituel.

Chanoyu (« eau chaude pour le thé ») est influencé par le bouddhisme zen. Le silence doit régner et les gestes sont précis. Le maître de cérémonie prépare le thé face aux invités. Ces gestes sont lents et méticuleux. Le macha, thé traditionnel est une poudre verte qui se mélange à l'eau avec énergie avec un outil en bambou en forme de fouet.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Selon le déroulement du programme, temps libre dans ce quartier où vous ferez un bon de 100 ans dans le passé. Ce quartier est connu pour y abriter les fameuses « Geikos », Geisha en argot local. Mais attention, bien que très présentes, elles ne se laissent pas apercevoir aussi facilement, à moins de connaître leurs secrets.

DINER DANS UN RESTAURANT DE SPECIALITES « SHABU SHABU ».

Fondue de fines tranches de bœuf, légèrement cuites dans un court-bouillon, puis trempées dans une sauce froide.

« Shabu shabu » est une onomatopée, comme il y en a beaucoup dans la langue japonaise, qui évoque le bruit des lamelles de viandes plongées dans le bouillon. Le bœuf bénéficie des soins les plus attentionnés, depuis sa naissance jusqu'à la fin de sa vie. Les animaux sont élevés dans des conditions optimales au sein d'un terroir bénéfique et unique, et nourris aux plantes, herbes et à la paille de riz, des bienfaits idylliques qui donnent un persillé inimitable !



Nuit à l'hôtel.

JOUR 6 : KYOTO / NARA / KYOTO

(Env. 120 km – env. 02h30)

Petit-déjeuner à l'hôtel.

DEPART POUR UNE JOURNEE DE VISITES A NARA, AU CŒUR DE LA CIVILISATION JAPONAISE.

Fondée en 710 sur la plaine de Yamato Nara alors baptisé Heijo-Kyo (citadelle de la paix), cette cité ancienne est entourée de collines boisées, de temples ceints de parc et de quelques-uns des plus anciens bâtiments de bois du pays.

VISITE DE KOFUKU-JI :

La pagode à 5 étages est devenue un symbole de Nara.

VISITE DU TEMPLE TODAI-JI :



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Immense complexe de bâtiments religieux directement issu de l'héritage de l'ère de Nara, durant laquelle la ville en fut la capitale.

Au centre du temple se trouve le célèbre Grand Bouddha qui mesure 16 mètres de haut. Il est abrité par le plus grand édifice en bois du monde. Sa fabrication a pris 8 ans et mobilisé 100 000 personnes. Elle fut terminée en 752. Son fondateur aspirait à placer le bouddhisme comme religion d'état, et le Todai-ji en était le garant, il se devait donc d'être impressionnant.



VISITE D'UNE BRASSERIE DE SAKE & DEGUSTATION !

Rendez-vous dans une **brasserie de saké traditionnelle ou moderne** pour une visite de 45 minutes avec dégustation de saké, vous aurez un aperçu de l'histoire de la boisson la plus célèbre du Japon. Vous apprendrez comment le saké était autrefois fabriqué. Ensuite, profitez d'une dégustation de saké pendant que votre guide expérimenté décrit les ingrédients et le processus qui ont créé chaque saveur typique. Vous quitterez ce circuit en connaisseur de saké !



DEJEUNER DANS UN RESTAURANT DE « SOBA ».

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Les « soba » sont des nouilles à base de farine de sarrasin.



VISITE DU SANCTUAIRE KASUGA-TAISHA.

Il fut fondé en même temps que l'ancienne capitale du Japon. Il s'agit du mausolée de la célèbre famille Fujiwara, dont certains de ses membres furent empereurs à cette époque. Il est entouré de plus de 3.000 lanternes, toutes issues de donations venant de tout le Japon. Ce site est classé au patrimoine mondial de l'Unesco. On peut l'appeler le sanctuaire des Glycines, en raison du lien particulier qu'entretenait la famille Fujiwara avec cette fleur.



PROMENADE DANS LE PARC AUX DAIMS.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Selon la légende, au moment de la création de Nara, le dieu Takemikazuchi serait entré dans la ville sur le dos d'un daim blanc pour la protéger. C'est la raison pour laquelle les daims de Nara sont considérés comme des animaux sacrés, voire par certains comme des messagers divins gardiens de la ville. Au fil du temps, ils ont fini par devenir un véritable symbole et sont désormais aussi célèbres que le grand Bouddha du temple Todaiji.



Retour à Kyoto en fin de journée.

DINER DE SPECIALITES LOCALES « SUKIYAKI ».

« Suki-yaki » est un plat japonais qui est préparé et servi dans le style nabemono (hot pot japonais). Il se compose de viande (habituellement du bœuf émincé) qui est cuit lentement ou mijotée à table avec des légumes et d'autres ingrédients, dans un pot de fer peu profond dans un mélange de sauce soja, de sucre et de mirin. Les ingrédients sont généralement trempés dans un petit bol d'œufs crus, battus après avoir été cuits dans le pot.



Nuit à l'hôtel.

JOUR 7 : KYOTO / KOYA SAN (MONT KOYA MONASTERE)

(Env. 123 km – env. 02h15)

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Petit-déjeuner à l'hôtel.

ROUTE EN DIRECTION DE MONT KOYA : ENDROIT EXTRAORDINAIRE OU SE CONFONDENT NATURE, HISTOIRE ET CULTURE

Le mont Koya est une montagne sacrée dans la région de Wakayama, lieu de pèlerinage bouddhiste. À Koya, il y a presque autant de temples que d'habitants (dont près de la moitié sont d'ailleurs des moines !) : l'endroit idéal pour une retraite spirituelle et vivre l'expérience de dormir dans un temple Monastère.

PROMENADE DANS LE MYSTERIEUX CIMETIERE OKUNO-IN.

Okuno-in est un **cimetière impressionnant qui regroupe près de 200 000 pierres** tombales de samourais, de seigneurs, de moines, mais aussi de gens ordinaires, sous une forêt de cyprès centenaires.

C'est un des lieux les plus sacrés du Japon et une destination de pèlerinage très populaire. Lorsque l'on pénètre dans son enceinte, le calme du cimetière appelle à sa contemplation. Les tombes, plus ou moins bien préservées, shintô (on les reconnaît aux petits Torii qui se dressent devant elles) ou bouddhistes, sont toutes recouvertes d'une fine mousse d'un vert presque fluo.



VISITE DE L'ENSEMBLE DU GARAN : LE SITE LE PLUS SACRE DU MONT KOYA.

Il fut créé lorsque Kukai fonda le Mont Koya. Il est dit que Kukai en personne participa aux travaux. Parmi la multitude des temples sacrés, deux structures sont importantes :

LE KONDO HALL, où ont lieu des cérémonies bouddhistes, mais qui fut réduit en cendres 7 fois.

LE KONPON DAITO, immense pagode vermillon de 48.5 mètres de haut, écrasante par son immensité. Un autre bâtiment plus discret recèle bien des secrets. En effet, chaque angle de celui-ci a une architecture différente.



DEJEUNER DANS UN RESTAURANT LOCAL

CE EVASION – Service
Versailles Voyages SAS au capita
RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 -



**MENU DE STYLE JAPONAIS :
TOFU GOURMET**

Assortiment de Tofu, frits ou en sauce.

Mais qu'est-ce que le tofu exactement ? Il s'agit d'une pâte plus ou moins dense ou crémeuse, fabriquée à base de graines de soja. Originaire de Chine, il est très consommé au Japon depuis le XV^e siècle – bien qu'il y fût introduit par des missionnaires Chinois dès le VIII^e siècle.

VISITE DU KONGOBUJI :

Temple principal de la secte Shingon. Il renferme en ses lieux le Banryutei, Jardin zen de 2.340 mètres carrés, faisant de celui-ci le plus grand du Japon. Ses 140 pierres représentent deux longs dragons protégeant le temple



INSTALLATION AU MONASTERE « RENGEJO IN » (OU SIMILAIRE) (AVANT 17H00)

DINER TRADITIONNEL VEGETARIEN BOUDDHISTE ET NUIT AU MONT KOYA

Ce temple bouddhiste traditionnel, ou « Shukubo » en japonais, est situé près de la station de téléphérique du mont Koya. Le Rengejo-in possède une architecture de temple intéressante, un jardin japonais traditionnel et 46 chambres de style japonais.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





NB : Les commodités sont situées à l'extérieur des chambres.

Comme dans les « Ryokan », on dort « à la japonaise » par terre sur des matelas « futons » dans des chambres à portes coulissantes. Les chambres individuelles sont très limitées, il est possible de devoir partager sa chambre uniquement pour cette nuit.



Nuit au monastère.

NB : Prévoir un sac avec le nécessaire pour la nuit au monastère.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



JOUR 8 : TOBA / NAGOYA / ODAWARA / HAKONE

(Env. 385 km – 05h00)

Vous pourrez assister à la **CEREMONIE RITUELLE (PRIERE) AU LEVER DU SOLEIL** (vers 5h00).

LES MOINES VOUS INVITENT A PARTICIPER A LA CEREMONIE RITUELLE DU « GOMA » :

Hommage au feu, qui voit les moines revêtus de leurs vêtements rituels entamer divers sutras, inchangés depuis le IXe siècle.

PETIT DEJEUNER VEGETARIEN AU SHUKUBO



Puis départ en car pour **HAKONE**, via NAGOYA et ODAWAR.

DEJEUNER DANS UN RESTAURANT LOCAL DE STYLE JAPONAIS EN COURS DE ROUTE OU PLATEAU BENTO

PROMENADE SUR LE LAC ASHI EN « BATEAU PIRATE ».

La majestueuse réplique d'un bateau pirate vous emmènera en promenade sur le lac Ashinoko, qui s'est formé après une éruption volcanique il y a 3000 ans. Si le temps vous est favorable, le merveilleux Mont Fuji vous fera face et se reflètera dans l'eau.



DECOUVERTE DES FUMEROLES DE ŌWAKUDANI, « Grande vallée bouillante », une vallée volcanique à Hakone.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





L'activité volcanique se manifeste par ses sources d'eau chaudes et ses émanations de soufre et jets de vapeur.

Ces fumeroles de gaz sulfureux sortent des flancs du volcan Kamiyama à Owakudani. Ce volcan a été actif il y a 3.000 ans et on dénommait ce lieu : l'Enfer.

Il fait partie d'un réseau souterrain relié au mont Fuji qui se trouve à quelques dizaines de kilomètres à vol d'oiseau. L'odeur de soufre y est très forte et les autorités conseillent aux touristes souffrant de problèmes respiratoires de ne pas rester à proximité trop longtemps. De la plateforme d'observation, on dispose d'une vue remarquable sur le mont Fuji.

CONTINUATION POUR VOTRE « RYOKAN ».

Installation dans votre « RYOKAN » hôtel avec literie japonaise, aux portes / cloisons coulissantes. (Vous passez la nuit sur un futon à même le tatami – salle de bain à la japonaise...)



Attention pas de chambre individuelle. Selon le remplissage, on peut demander de partager une chambre pour une nuit. (Deux femmes ou deux hommes uniquement)

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



**DINER TYPIQUEMENT JAPONAIS
NUIT AU RYOKAN.**

JOUR 9 : HAKONE / KAMAKURA / TOKYO

(Env. 160 km – env. 02h30)

Petit-déjeuner japonais.

**VISITE DU MUSEE D'ART ITCHIKU KUBOTA (MUSEE DES KIMONOS).
DEGUSTATION D'UN THE VERT & D'UNE PATISSERIE TRADITIONNELLE.**

Vous pourrez admirer les **magnifiques kimonos de l'artiste**. En effet, Itchiku dévoua sa vie entière à recréer une technique de teinture de kimono disparue, Tsujigahana, populaire durant la période Muromachi (14-16ème siècle).

Vous pourrez admirer de près (sans vitre !) les kimonos, tous d'une beauté à couper le souffle tant par les couleurs que par les détails minutieux des motifs.

Pour terminer la visite, une **promenade dans le jardin vous plongera au cœur des saisons**. Vous pourrez y admirer différentes fleurs et arbres, deux cascades, une grotte en pierre de lave renfermant une statue de bodhisattva.



DEPART EN DIRECTION DE KAMAKURA.

DEJEUNER DE BENTO EN COURS DE ROUTE.

Le fameux plateau japonais ... est de plus en plus à la mode dans tout le Japon.

KAMAKURA fut durant plus d'un siècle l'un des centres politiques les plus puissants sous l'ère des seigneurs de guerre, les Shoguns. Aujourd'hui devenue une agréable ville balnéaire très appréciée des Tokyoïtes, elle protège jalousement ses trésors inestimables datant de sa période de prospérité.

VISITE A PIED DU SITE HISTORIQUE DE KAMAKURA.

VISITE DU TEMPLE DE KENCHOJI.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agréé IATA





VISITE DU TEMPLE TSURUGAOKA HACHIMANGU.

Il se trouve au cœur des 5 temples. Fondé en 1603, depuis la longue allée menant au bâtiment principal, le sanctuaire domine la ville depuis le flanc de la colline. Au sommet des larges marches de pierre, Tsurugaoka Hachiman-gû et son musée attendent posément les visiteurs. Ce dernier, gardien des reliques de la ville, renferme trésors nationaux et biens culturels importants. Parmi eux, estampes, sculptures bouddhiques, épées...

Cette grande zone shinto **s'arpenne comme une balade presque plus que comme une visite de temple.** Dès l'entrée, deux immenses étangs symbolisent les clans opposés et rappellent l'esprit samurai du lieu. En grimpant les grandes marches en pierre, on prend de la hauteur pour admirer une magnifique vue en plongée avec le centre de Kamakura en fond.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





CONTINUATION POUR TOKYO.

Arrivée à l'hôtel.

Remise des clés et installation dans les chambres.

DINER DANS UN RESTAURANT DE SPECIALITES « CHANKO NABE ».

Restaurant où trône « un **dohyo (ring de sumo)** » grandeur nature où vous dégusterez la nourriture des lutteurs.

: SOIREE TOURNOI DE SUMO AU STADE DE KOKUGIKAN.

1 boisson comprise : 1 bière ou un soda.

Chaises au rang « B C OU D » (transferts inclus) – En Mai et Septembre seulement.

Cet art martial dont l'origine remonte à l'antiquité japonaise était pratiqué autrefois comme un rite basé sur le cérémonial shinto. Le sumo est un sport national et un spectacle populaire au Japon. Le sumo a pour origine un rituel mystérieux, lié aux prières adressées aux dieux pour obtenir des récoltes abondantes.

Attention : les réservations pour les groupes sont à passer très longtemps à l'avance (Mai et septembre uniquement).

Nuit à l'hôtel.



JOUR 10 : TOKYO

PETIT DEJEUNER A L'HOTEL.

DECOUVERTE DE TOKYO.

Véritable ville de contrastes et en perpétuel mouvement, Tokyo happe le visiteur dès son arrivée dans un tourbillon de sensations, d'odeurs, de bruits inconnus et fascinants. Parfum de luxe à Ginza, air du grand large à Tsukiji, vertige des sommets à Shinjuku, odeurs d'encens et de soja grillé à Asakusa ; Tokyo semble receler dix, vingt villes différentes, disparates, trépidantes et éclectiques. Métropole du futur et parfait contrepoint à la capitale culturelle du pays qu'est Kyoto, Tokyo dégage un pouvoir de séduction et de fascination irrésistible.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





TOUR PANORAMIQUE AVEC LE PALAIS IMPERIAL ET LA DIETE (PARLEMENT).

DEJEUNER AU RESTAURANT « EN SHIODOME » OU SIMILAIRE DE SPECIALITES « TONKATSU ».

Plat à base de porc pané et frit. Inventé dans les années 1930, il est devenu l'un des plats les plus populaires au Japon.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VISITE DU TEMPLE ASAKUSA.

L'un des plus importants centres de pèlerinage du Japon et de pur style shinto.



DECOUVERTE DE HARA JUKU ET TAKESITA DORI,

Une multitude de petites rues jonchées de boutiques à prix très intéressants.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



MONTEE A L'OBSERVATOIRE DE LA MAIRIE DE TOKYO :

La mairie de Tokyo est un double immeuble de 51 étages (dont 3 souterrains) situé dans l'arrondissement de Shinjuku, dans la capitale japonaise. Le siège du gouvernement métropolitain héberge, à plus de 200 mètres d'altitude, un majestueux observatoire à 360° avec vue sur Tokyo et le Mont Fuji par temps clair.



DINER DANS UN RESTAURANT « LE GONPACHI » - (OU SIMILAIRE)



Nuit à l'hôtel.

JOUR 11 : TOKYO / ENVOL – ARRIVEE EN FRANCE LE MEME JOUR OU LE JOUR 12

(Env. 25 km – env. 00h40)

Petit-déjeuner à l'hôtel.

DECOUVERTE DE TOKYO EN METRO & DU MUSEE DU MIRAIKAN !

DEPART EN METRO ACCOMPAGNES DE VOTRE GUIDE FRANCOPHONE.

VISITE DU MIRAIKAN, MUSEE NATIONAL DES SCIENCES EMERGENTES ET DE L'INNOVATION.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Le musée national des sciences émergentes et de l'innovation (Nippon Kagaku Mirai-kan), connu simplement sous le nom Miraikan (littéralement « musée du Futur »), est un musée créé par la Japan Science and Technology Agency.

Parmi les attractions majeures du musée se trouve l'affichage en temps réel des données provenant d'un vaste réseau de sismographes placés à travers le Japon et qui montre le pays vibrer doucement. Les séismes réguliers pour lesquels le Japon est connu apparaissent comme des mouvements plus vastes.

Le musée présente des démonstrations de la science et technologie de pointe japonaise.

: DEJEUNER DANS UN RESTAURANT LOCAL.

Transfert à l'aéroport de Tokyo.

Assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement.

Envol pour la France

Arrivée en France.

NB : En fonction du vol et de la compagnie choisie, l'arrivée se fait le jour 11 ou le jour 12.

ATTENTION : Les prix des optionnels proposés dans le circuit sont des prix Groupes. Ils sont valables seulement si tout le groupe prend l'option et si cette prestation est commandée et payée avec le circuit depuis la France.

ATTENTION : Les restaurant et menus peuvent être intervertis ou modifiés sur place

Le déroulement de nos circuits est donné à titre indicatif. Nos programmes sont susceptibles de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté tels que rotations aériennes, jours de marchés, horaires de bateau, état des routes, climat, etc... Cependant les prestations prévues seront respectées, sauf cas de force majeure.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Circuit – COUP DE COEUR

JAPON ETERNEL

12 (ou 11 jours) / 09 nuits

1 nuit dans un « Ryokan » & 1 nuit dans un monastère au Mont Koya.

Tarifs non valables aux dates suivantes:

Vacances scolaires et week-ends « ponts ».

Sakura (floraison des cerisiers) : **Du 19 Mars au 21 Avril 2025 (supplément tarifaire très important).**

Golden Week (vacances au Japon) : 26 Avril au 05 mai 2025.

Sélection Hôtelière non exhaustive 3*Sup. & 1 Nuit en « Ryokan »
(Normes locales)

HIMEJI: 1 nuit à l'hôtel

NIKKO HIMEJI: www.jalhotels.com/domestic/kansai/himeji/index.html

HIROSHIMA: 1 nuit à l'hôtel

HIROSHIMA PRINCE HOTEL : www.princehotels.com/en/hiroshima

KYOTO: 3 nuits à l'hôtel

KYOTO TOWER ANNEX: https://www.keihanhotels-resorts.co.jp/tower_hotel_annex/

MONT KOYA : 1 nuit au monastère

MONASTERE REGNE-JOIN

HAKONE: 1 nuit en Ryokan

KAWAGUCHIKO ROYAL: www.royalhotel-kawaguchiko.com/

TOKYO: 2 nuits à l'hôtel

CANDEO UENO PARK HOTEL: <https://www.candehotels.com/ueno/>

MAI 2026 HORS PONT/ FETES	Base 20	Base 15	Sup Single
YEN 160	4 305 €	4 550 €	560 €
YEN 165	4 225 €	4 460 €	545 €

1€= 159,17 YEN

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Supplément vacances scolaires : 200 EUR par personne*

Supplément week-ends ponts : 100 EUR par personne*

*(Sous réserve de disponibilités aériennes et terrestres lors de la réservation et augmentation du coût du transport aérien)

Prix établis en date du **09 12 2024** sur la base des tarifs connus à ce jour sous réserve de disponibilités aériennes et terrestres lors de la réservation et augmentation du coût du transport aérien.

Capacité maximale des bus 44 personnes (42 participants maximum + 1 guide et 1 assistant).

Conseillé à 40 personnes et 1 bagage par personne.

REDUCTION ENFANT

Pour un enfant de **moins de 12 ans** (en lit d'appoint) partageant la chambre de 2 adultes : pas de réduction enfant.

Pas de chambre triple.

NOS PRIX COMPRENNENT :

- Le transport aérien France / Osaka – Tokyo / France sur vols réguliers avec ou sans escales Air France ou Lufthansa ou Emirates selon disponibilités.
- Les taxes aériennes à ce jour.
- Transport en mini-van (petites bases) ou autocar climatisé pendant les transferts et les visites mentionnées au programme.
- L'hébergement en hôtels 3 étoiles supérieures avec une nuit en Ryokan, normes locales.
- La pension complète, selon programme du déjeuner du jour 2 au petit-déjeuner du jour 11. (Excepté les mentions de repas libres).
- Les services d'un guide accompagnateur francophone durant tout le circuit.
- Les services d'un assistant local francophone durant tous les transferts.
- Les visites et excursions mentionnées, droits d'entrée inclus.
- Les taxes et services hôteliers.
- **Les assurances, assistance, rapatriement, bagages et annulation**

NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS :

- Les extras, dépenses personnelles et les boissons.
- Les pourboires aux guides et aux chauffeurs.
- Les repas laissés libres.
- Les repas spéciaux qui sortent de la formule « groupes » : sans gluten, végétarien, sans porc etc...
Supplément de 9 EUR par repas

Les pourboires aux guides et chauffeurs, montants suivants conseillés

Guide accompagnateur francophone : 2 € par jour.

Chauffeur du bus de tourisme et aide chauffeur : 2 € par jour.

FORFAIT BOISSONS :

Eau en carafe : Gratuit.

Thé vert : Gratuit.

1 bouteille d'eau par personne et par repas. (1 bouteille de 50 cl pour 2) : 7 €.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



1 soda ou jus de fruits : 8 € par personne et par repas.

1 bière ou ¼ de vin : 10 € par personne et par repas.

BON A SAVOIR

FORMALITES : Passeport en cours de validité, valable 6 mois après la date de retour.

Sachez que l'on demande à tout visiteur arrivant au Japon de se faire photographier et de déposer ses empreintes digitales.

Le Japon ne nécessite pas de visa pour les ressortissants de l'Union Européenne.

Pour des personnes de nationalité étrangère, prendre contact auprès des autorités consulaires pour un éventuel visa ou non.

Attention : les formalités spéciales ou mesures sanitaires, en rapport avec la COVID seront communiquées avant le départ ou sur simple demande auprès de nos services.

SANTE : Aucune vaccination n'est obligatoire pour entrer sur le territoire japonais.

DECALAGE HORAIRE :

Heure d'été : décalage de 07h00. Lorsqu'il est 12h00 à Paris, il est 19h00 à Tokyo.

Heure d'hiver : décalage de 08h00. Lorsqu'il est 12h00 à Paris, il est donc 20h00 à Tokyo.

MONNAIE : Le Yen (¥).

ELECTRICITE : 100 volts et de 50 Hertz. Prévoir un adaptateur pour prises américaines avec deux fiches plates.

CLIMAT : L'archipel japonais étant très étiré du Nord au Sud, **son climat varie de continental à subtropical**. Les régions les plus touristiques sur l'île de Honshu, telles que Tokyo et Kyoto, connaissent des hivers relativement doux avec peu de neige, et des étés chauds et humides. Les saisons y sont très marquées. Il est naturellement impossible de déterminer la saison absolument idéale pour partir, tant chaque période de l'année offre des paysages et des bienfaits différents :

Le printemps Japonais (de fin mars à fin mai) est la très haute saison touristique. Le ciel est dégagé et les cerisiers en fleurs. Attention c'est aussi la saison la plus fréquentée et également la période où les japonais prennent leurs vacances.

L'automne : (de septembre à novembre) est une saison idéale pour voyager au Japon. Températures agréables et nature aux coloris superbes. - Les sakura laissent place à la contemplation des momiji, les feuilles d'érable rouge, à partir de mi-novembre. Les températures restent très douces jusque tard dans la saison (fin octobre à début novembre).

L'hiver. L'hiver peut être glacé, surtout tout au nord sur l'île de Hokkaido. Le ciel est toutefois souvent dégagé.

L'été : (de juin à août) Les mois d'été sont particulièrement chauds et humides.

Entre les mois de mai et septembre s'étend la saison des Typhons.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA

